

## CARTA DE LOS EDITORES

Cerca de la medianoche del 7 de septiembre de 2017 (08/09/2017, 04:49:17 UTC) ocurrió uno de los sismos más grandes registrados instrumentalmente en México. La magnitud estimada ( $M_w=8.2$ ) es solo comparable con el sismo de 1932 ocurrido en las costas de Jalisco y Colima.

En este caso la ruptura ocurrió en el golfo de Tehuantepec aproximadamente a unos 150 km de la costa del estado de Chiapas.

Su magnitud no fue la única sorpresa, su mecanismo focal y la profundidad reportada mostraron que no se trataba de un sismo de subducción sino un sismo de fallamiento normal (asociado a un régimen extensivo). Los daños provocados fueron cuantiosos especialmente en el Istmo de Tehuantepec y en la zona costera de Chiapas. Afectaciones importantes fueron reportadas aún a cientos de kilómetros como en las ciudades de Villahermosa y Puebla. El sismo provocó el lamentable deceso de 96 personas en su mayoría fallecidos en la ciudad de Juchitán.

Los protocolos de Protección Civil fueron activados y la atención a víctimas y población afectada fue un tema central por varios días. La sociedad civil también se organizó para recabar ayuda humanitaria y enviarla a las zonas más afectadas.

En este marco y como cada año, 12 días después, el 19 de septiembre, se recordaba con tristeza el terremoto que marcó la historia de la Ciudad de México en 1985. Como parte de un simulacro de sismo, a las 11:00 de la mañana sonaron, en la CDMX y en otros estados de la República Mexicana, las alarmas usadas para difundir el sistema de alerta sísmica. Nadie en ese momento podría imaginar que dos horas después, a las 13:14 (19/09/2017, 19:14:39), ocurriría un temblor que nuevamente afectaría notablemente a esta megalópolis y a un número muy importante de ciudades y poblaciones de los estados de Morelos, Puebla y Estado de México.

Ante la relevancia de estos dos sismos, la revista *Geofísica Internacional* invitó a la comunidad científica a presentar trabajos en una amplia gama de aspectos relacionados con ambos sismos. Los trabajos serán publicados en una sección a lo largo de algunos números del presente año.

Los editores encargados agradecen la invitación y esperan que la comunidad científica relacionada con los temas discutidos se enriquezca y motive con la información y discusiones vertidas en los trabajos publicados.

Eduardo Reinoso Angulo

Arturo Iglesias Mendoza

## LETTER FROM THE EDITORS

Some minutes before midnight of September 7<sup>th</sup> in 2017 (08/09/2017, 04:49:17 UTC) occurred one of the largest earthquakes ever recorded in Mexico. Estimated magnitude ( $M_w=8.2$ ) is only compared to the magnitude of 1932 Jalisco-Colima earthquake.

Now, the rupture occurred in Tehuantepec gulf around 150 km far from the coast of Chiapas State.

Magnitude not was the only surprise, its focal mechanism and the reported depth showed that this earthquake was not a subduction event but a normal fault earthquake (related to an extensive regime). Severe damage was reported especially in Tehuantepec Isthmus and in the coastal zone of Chiapas. Relevant disturbances were reported even within hundreds of kilometers away from epicenter in cities such as Villahermosa and Puebla. This earthquake unfortunately killed 96 people, most of them in Juchitán City.

Civil protection procedures were activated and the attention to victims and affected population was the focus for several days. Non-gubernamental institutions and people in general were organized to collect funds, food and other important things, and sent them to the most affected areas.

Within this context and as every year, 12 days after, on September 19<sup>th</sup>, the activities for the sad commemoration of the 1985 earthquake were being carried out. As part of a national earthquake drill, at 11:00 AM, alarms sounded in Mexico City and other parts of the country. Nobody could not imagine at that time, that two hours later, at 01:14 PM (19/09/2017, 19:14:39), an earthquake would occur and could affect this megacity and important cities of Morelos, Puebla and México States.

This earthquake killed 369 persons and an important number of buildings suffered moderate to severe damages.

Damage to the colonial heritage was remarkable, and even to some prehispanic buildings (*e.g.* Archeological site of Xochicalco).

There were a lot of reports of notable changes in the prolific hydrological system of Morelos state and some of its emblematic spas.

Due to the relevance of these two earthquakes, the *Geofísica Internacional* journal invited the scientific community to present papers related to any aspect of these earthquakes. Articles will be published in a dedicated section along some issues during this year.

Invited editors acknowledge the invitation to coordinate efforts and hope that the scientific community will benefit from the information and discussions expressed in the published papers.

Eduardo Reinoso Angulo

Arturo Iglesias Mendoza